

# innoliving

**VENTILATORE A PIANTANA  
DIAMETRO 40 CM**



**INN-503 NEW  
MANUALE D'USO  
USER MANUAL**

# VENTILATORE A PIANTANA DIAMETRO 40 CM

I

## MANUALE D'ISTRUZIONE

*Grazie per aver acquistato il Ventilatore a piantana Innoliving INN-503 NEW.*

*Prima dell'uso si consiglia di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di conservare il presente manuale per future consultazioni.*

## AVVERTENZE

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti il l'uso in sicurezza dell'apparecchiatura e comprendono i rischi associati

al suo utilizzo.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai il prodotto con mani umide o bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
- Pericolo scossa elettrica! Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Non utilizzare il ventilatore in prossimità di una finestra aperta per evitare un corto circuito a causa di gocciolamento o acqua piovana.
- Prima di rimuovere le griglie di protezione, il ventilatore deve essere scollegato dalla rete elettrica. Non azionare mai il ventilatore senza griglie di protezione. **PERICOLO DI LESIONI DOVUTE ALL'ACCINDETALE CONTATTO CON LE PALE IN MOVIMENTO!**
- Assicurarsi che non vi siano parti, come tessuti o capelli, che possano impigliarsi sulla pala del ventilatore.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con la gabbia di protezione adeguatamente chiusa.
- Non coprire mai il prodotto quando è in funzione.
- Pericolo di lesioni! Mentre il prodotto è in funzione, non inserire oggetti attraverso la gabbia di protezione.
- La presa di corrente deve trovarsi vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Non scollegare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo, scollegarla sempre e solo dalle apposite

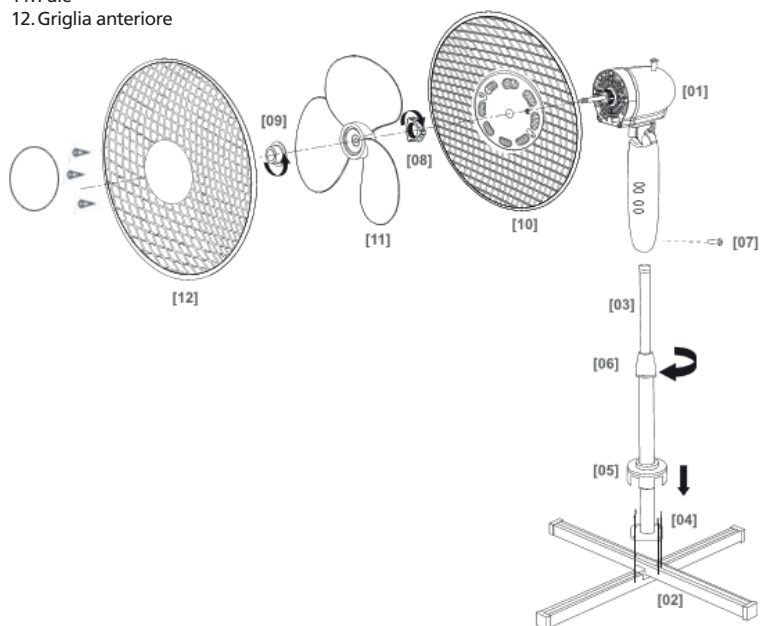
impugnature.

- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Per motivi di sicurezza, scollegare sempre la spina dalla presa in caso di temporali.
- Assicurarci che il cavo di alimentazione non venga schiacciato, piegato, danneggiato da oggetti taglienti o esposto ad altre sollecitazioni meccaniche. Evitare al cavo di alimentazione eccessivi carichi termici da eccessivo calore o freddo estremo. Non modificare il cavo di alimentazione. Se ciò non viene rispettato, il cavo di alimentazione può subire danni. Un cavo danneggiato può causare una scossa elettrica mortale.
- Se il cavo di alimentazione presenta danni, non toccarlo. Innanzitutto, mettere fuori tensione la relativa presa di corrente (ad es. tramite il rispettivo salvavita) e poi scollegare con attenzione la spina dalla presa. Non utilizzare mai il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Per evitare rischi, un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito solo dal costruttore, da un laboratorio da lui autorizzato o da una persona qualificata.
- Le spine non devono mai essere collegate o scollegate con le mani bagnate.
- Se il cavo o la spina è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica

- similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
  - Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione

**COMPONENTI:**

1. Corpo Motore
2. Assi per base
3. Tubo estensibile
4. Viti per fissaggio base
5. Copri viti per base
6. Cilindro esterno
7. Pannello di controllo
8. Anello di fissaggio Posteriore
9. Anello di fissaggio pale
10. Griglia posteriore
11. Pale
12. Griglia anteriore

**ATTENZIONE**

1. Non inserire la spina del cavo di rete nella presa di corrente fino a quando il ventilatore non è stato completamente montato.
2. Verificare che i dati di targa, vedi etichetta dati, corrispondano al voltaggio della rete locale..

## COME ASSEMBLARE IL VENTILATORE

**ATTENZIONE:** Non collegare il prodotto alla rete senza prima aver terminato tutte le operazioni di assemblaggio nella maniera corretta.

L'unico utensile necessario per eseguire questa procedura di montaggio è un cacciavite.

### ASSEMBLAGGIO DEL CORPO

1. Allentare e rimuovere le quattro viti (04) dalle barre (02). Quindi incrociare la barra A e la barra B in modo che si incastrino. Assicurarsi di allineare i quattro fori nelle barre con il tubo esterno. Fissare il tubo esterno alle barre con le quattro viti.
2. Fissare i quattro cappucci della base alle estremità della base.
3. Allentare e rimuovere il Collare di Regolazione dell'Altezza (06) dalla parte superiore del Tubo Interno. Inserire il cappuccio decorativo della base (05) fino alla base attraverso il tubo all'interno.
4. Sostituire il collare di regolazione dell'altezza (06) sopra il tubo interno (03). Estrarre il tubo interno (03) dal tubo esterno per regolare il tubo all'altezza desiderata e stringere il collare.
5. Allentare leggermente l'anello ruotato dell'interruttore (07) ruotandolo in senso antiorario. Posizionare la scatola dell'interruttore sulla camera d'aria e serrare l'anello ruotato dell'interruttore. Assicurarsi che sia saldamente fissato.
6. Rimuovere la copertura in plastica del perno (3) svitandolo in senso orario. Rimuovere il fermo circolare (5). Inserire la griglia posteriore sull'albero motore fissandola tramite l'anello di fissaggio (5).
7. Inserire le pale del ventilatore fissandole con il perno (3), ruotandolo in senso antiorario.
8. Posizionare il disco in plastica (1) al centro della griglia frontale e fissarlo nel retro con apposita clip in plastica in dotazione. Inserire quindi la griglia di protezione frontale facendo attenzione che i fori su entrambe le parti coincidano e fissarle inserendo la vite nel foro e utilizzando i ganci di fissaggio posti sul diametro della griglia.

### GRUPPO GRIGLIA VENTOLA

5. Rimuovere il dado di bloccaggio (08) ruotandolo in senso antiorario rispetto all'asse del motore.
6. Posizionare la griglia di sicurezza posteriore (10). Le fessure sulla griglia devono essere allineate con l'asta di plastica sul coperchio anteriore del motore. Se questo viene fatto correttamente, la maniglia per il trasporto della griglia di sicurezza sarà in alto.
7. Fissare la griglia di sicurezza posteriore (10) in posizione riposizionando saldamente a mano il dado di bloccaggio (08). Non forzare il dado di bloccaggio.
8. La scanalatura al centro della pala della ventola (11) si allinea con il bullone sull'asse del motore per garantire il corretto posizionamento.
9. Fissare delicatamente a mano la lama nell'asse del motore e serrare il fermo della lama (09) in senso antiorario sull'estremità dell'asse del motore.
10. Utilizzare 3 viti per installare l'anello decorativo al centro della griglia di sicurezza anteriore.
11. Montare la griglia di sicurezza anteriore (12) sulla griglia di sicurezza posteriore (10) appendendo il gancio superiore della griglia anteriore sulla parte superiore della griglia di sicurezza posteriore. Chiudere i fermagli tutt'intorno alla griglia, infine inserire il dado e avvitare attraverso il foro nel bordo inferiore della griglia anteriore e serrare.

## MODO D'USO

### Controllo della velocità

La velocità del ventilatore viene controllata per mezzo di un interruttore a tasti.

Per accendere il ventilatore premere semplicemente uno dei tasti di controllo della velocità (1-2-3). Per spegnerlo premere il tasto "O".

### Oscillazione

Premando verso il basso il perno di oscillazione il ventilatore oscilla.

Quando il perno viene tirato verso l'alto la funzione oscillazione si disattiva.

### Regolazione dell'inclinazione

Spegnerne sempre il ventilatore prima di eseguire una regolazione dell'inclinazione. Il flusso d'aria può essere regolato dall'alto verso il basso o dal basso verso l'alto spostando semplicemente la protezione in alto o in basso.

### Regolazione dell'altezza

Allentare il cilindro esterno della base (20) per regolare l'altezza. In seguito regolare il tubo in corrispondenza dell'altezza desiderata e serrare il cilindro.

### Specifiche tecniche

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima aria	F	37,85	m <sup>3</sup> /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	40,4	W
Valori di esercizio	SV	0,97	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P <sub>SB</sub>	-	W
Consumo elettrico in modo "spento"	P <sub>OFF</sub>	0,00	W
Consumo elettrico stagionale	Q	12,93	kWh/a
Livello di potenza sonora del ventilatore	L <sub>WA</sub>	53,08	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	2,09	metri/secondo
Norma di misura	IEC 60879:1986+corr.1992		
Referente	Innoliving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona		

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnerne e scollegare l'apparecchio prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.
2. Le parti in plastica possono essere pulite utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.

**Attenzione:** Non usare detersivi abrasivi, chimici o solventi che potrebbero danneggiare la superficie dei componenti.



## ETICHETTA DATI:



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Apparecchio con isolamento elettrico di classe II



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

## USER MANUAL

Thank you for purchasing InnoLiving stand fan INN-503 NEW.

*Before use, read the instruction manual carefully and keep this manual safe for future references.*

## WARNINGS

- This product is not a toy. Keep this product out of reach of children and pets.
- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of the children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law.
- Keep this product out of extreme temperatures such as direct sunlight, strong vibrations, excessive moisture, wet, gas, vapor or flammable solvents.
- Do not subject the product to any mechanical stress.
- Handle the product with caution. Shock, blow or fall even at a minimum height may damage it.
- This product can be used by children older than 8 years old and persons with reduced physical, mental or sensory capacity, or lack of experience and knowledge only if under supervision or if they received appropriate instructions regarding the safe use of the equipment and have fully learned the associated risks.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Never touch the product with wet or wet hands.
- Do not use the appliance if it is damaged.
- Electric shock hazard! Do not immerse the appliance

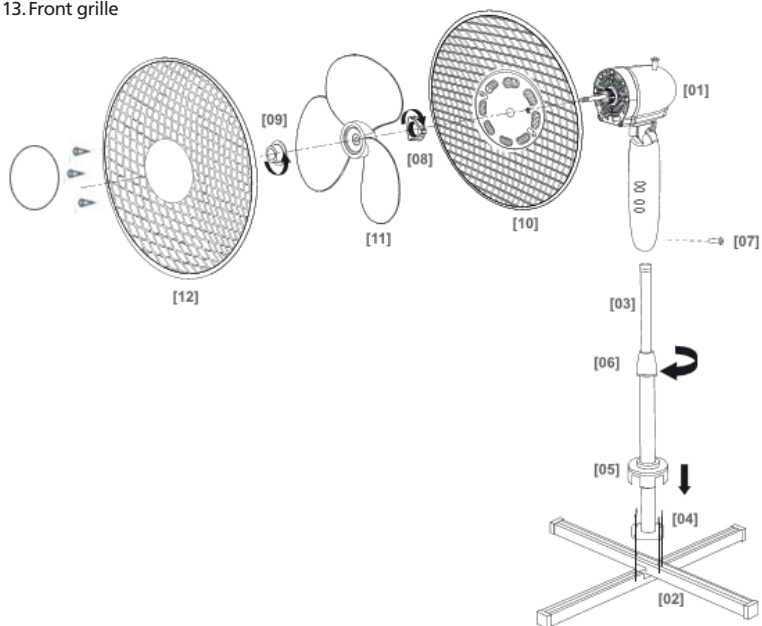
in water.

- Do not use the fan near an open window to avoid short circuiting due to dripping or rain water.
- Before removing the protective cages, the fan must be disconnected from the mains. Never operate the fan without protective cages. CAUTION: RISK OF INJURY DUE TO ACCIDENTAL CONTACT WITH MOVING BLADES.
- Make sure that there are no parts, such as textiles or hair, that may engage the fan blade.
- Do not leave the product unattended when it is operating.
- Only use the appliance with the secured cage.
- Never cover the product when it is in operation.
- Danger of injury! While the product is in operation, do not insert objects through the protective cage.
- The power outlet must be close to the appliance and must be easily accessible.
- Never disconnect the plug from the power outlet by pulling the cable, always unplug it from the appropriate grips.
- Disconnect the plug from the power outlet when not in use for long periods of time.
- For safety reasons, always disconnect the plug from the socket when it is stormy.
- Make sure the power cord is not crushed, bent, damaged by sharp objects, or exposed to other mechanical stresses.

- If the power cord is damaged, do not touch it. First, disconnect the power socket (eg through the respective resistor) and then carefully disconnect the plug from the socket. Never use the product with the damaged power cord.
- To avoid risk, a damaged power cord should only be replaced by the manufacturer, a workshop authorized by him, or a qualified person.
- Plugs must never be connected or disconnected with wet hands.
- If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after sales service or any other person with similar qualifications to prevent any risk.
- In the event of a malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repair, contact an authorized service center only.
- Cleaning and maintenance operations shall not be carried out by children without supervision.

**PRODUCT DESCRIPTION:**

1. Motor
2. Plank for basis
3. Extendable tube
4. Base fixing screws
5. Screw caps for base
6. Rear Grille
7. External cylinder
8. Control panel
9. Rear Fixing ring
10. Balde fixing ring
11. Rear grille
12. Shovels
13. Front grille

**CAUTION**

1. Do not plug the AC cord into the wall outlet until fan has been completely assembled.
2. Use power source of the fan according to the rating label on unit.

## HOW TO ASSEMBLE

**CAUTION:** Do not connect the unit to the main power, before assembling the unit completely and properly.

The only tool you need to carry out this mounting procedure is a screwdriver.

### BODY ASSEMBLY

1. Loosen and remove the four screws (04) from the bars (02). Then cross bar A and bar B so that they interlock. Be sure to align the four holes in the bars with the Outer Tube. Tighten the Outer tube to the bars with the four screws.
2. Attach the four base caps to the base ends.
3. Loosen and remove the Height Adjustment Collar (06) from the top of the Inner Tube. Put the Base Decorative Cap (05) down to the base through the tube inside.
4. Replace the Height Adjustment Collar (06) on top of the Inner Tube (03). Pull the Inner Tube (03) out from the Outer Tube to adjust the tube to the desired height and tighten the collar.
5. Slightly loosen the Switch rotated ring (07) by turning it anticlockwise. Put the Switch Box down over the Inner Tube and tighten the Switch rotated ring. Make sure it is tightly secured.

### FAN GRILL ASSEMBLY

6. Remove locking nut (08) by turning it anticlockwise from the motor axial.
7. Place the back safety grill (10) into position. The slots on the grill should align with the plastic rod on the front motor cover. If this is done correctly, the safety grill's carry handle will be at the top.
8. Fix the back safety grill (10) into position by replacing the locking nut (08) tightly by hand. Do not force the locking nut.
9. The groove in the centre of the fan blade (11) aligns with bolt on the motor axial to ensure correct positioning.
10. Fix the blade into motor axial by gently hand and tightening blade lock (09) by anticlockwise onto the end of the motor axial.
11. Use 3 screws to install the decorative ring in the middle of front safety grill.
12. Mount the front Safety Grill(12) onto the back safety Grill(10) by hanging the top hook clip of front grille over the top of the back safety grill. Close the clasps all around the grill, finally fit the nut and screw through the hole in the bottom edge of the front grill and tighten.

## HOW TO USE

### Speed control

The fan speed is controlled by means of a control panel with button. To turn on the fan simply press one of the speed control keys (1-2-3). To turn it off, press the "O" key.

### Oscillation Mode

By pushing down the oscillating level the fan oscillates. When the level is pulled up, the oscillation function is deactivated.

### Inclination adjustment

Always turn off the fan before adjusting the inclination. The airflow can be adjusted from top to bottom or from bottom to top by simply moving the top or bottom guard.

### Height adjustment

Loosen the outer cylinder of the base (20) to adjust the height. Then adjust the tube at the desired height and tighten the cylinder.

### CLEANING AND MAINTENANCE

1. Switch off and unplug the appliance before proceeding with any cleaning and maintenance operation.

2. The plastic parts can be cleaned using a soft cloth moistened with water.

**Attention:** Do not use abrasive cleaners, chemicals or solvents which could damage the surface of the components.

### Technical specifications

Description	Symbol	Value	Unità
Max air flow	F	37,85	m <sup>3</sup> /min
Fan power consumption	P	40,4	W
Operating values	SV	0,97	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby mode electric consumption	P <sub>SR</sub>	-	W
Off mode electric consumption	P <sub>OFF</sub>	0,00	W
Seasonal electric consumption	Q	12,93	kWh/a
Noise level	L <sub>WA</sub>	53,08	dB(A)
Max air speed	C	2,09	meters/second
Measurement Standard	IEC 60879:1986+corr.1992		
Manufacturer	Innolving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona		

## RATING LABEL:



This product complies with all the applicable EU directives



Read carefully the instruction manual.



Class II insulated electrical appliance



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)" The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.





**innoliving**

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA



Rev.00\_12.2022